

## Chers membres, chers amis!

Pour cette nouvelle année qui débute tout juste, l'AAP a préparé un programme pour les prochains mois contenant tous les ingrédients nécessaires à notre riche vie associative : convivialité, visites culturelles, découvertes culinaires, loisirs simples ... constituent le cadre thématique de nos événements.

**Nous comptons sur votre présence assidue !**

Date	Heure	Événement	Organisateur
19.09.14	19:30	Chorale	AAP
21.09.14	12:00	Picnic au Bois de Boulogne	AAP
26.09.14	15:45	Expo Niki de Saint-Phalle	AAP
01.10.14	19:30	<b>Assemblée générale AAP</b>	AAP
07.10.14	15:00	„Damencafé“	AAP
07.10.14	19:00	Dîner „Ouverture de la Chasse“	AAP
18.10.14	11:00	„Herren-Stammtisch“	AAP
06.11.14	19:00	1914 : conférence M. BLED	AAP



Notre prochain **Damen Café** organisé par Maria ARAM aura lieu le **mardi 7 octobre 2014 à 15h au KAFFEEHAUS** (ancien Stübli), **11 rue Poncelet, 75017 Paris**.  
Inscription : Maria ARAM au **01 45 75 88 68** / [aap.maria@aliceadsl.fr](mailto:aap.maria@aliceadsl.fr)

## **Chorale AAP : nouveau répertoire d'automne !**

Notre prochaine séance de chant après cette pause estivale est fixée au vendredi **19 septembre 2014 à 19h30**. Tout/e chanteur/euse qui souhaite renforcer notre groupe initial constitué de 9 personnes, est chaleureusement bienvenu(e) pour travailler notre nouveau répertoire d'automne.

**Rendez-vous : chez Famille PRECHT, 10 rue Franqueville, 75116 Paris**. Les nouveaux chanteurs peuvent contacter Johann PRECHT au **06 19 30 04 89** / [johann.precht@dbmail.com](mailto:johann.precht@dbmail.com)



## **PICNIC au Bois de Boulogne**

Quoi de plus agréable qu'un picnic en pleine verdure organisé par l'AAP le **samedi 21 septembre 2014 au Bois de Boulogne**. Chaque participant prévoit son propre panier garni et sa propre couverture. En cas de mauvais temps, une alternative sera proposée par téléphone aux personnes inscrites. **Participation gratuite !**

**Rendez-vous : Pelouse du Lac Inférieur, au niveau du parking d'où part le bac vers le Chalet des Iles. Dimanche 21 septembre 2014 à 12h. M° Porte Dauphine ou La Muette.**

**Inscription : Jusqu'au 14.09.** via le coupon ou auprès de [barbara.precht@hotmail.com](mailto:barbara.precht@hotmail.com) / **06 28 71 54 69**

## **NIKI DE SAINT-PHALLE événement à ne pas manquer !**

Saisissez vite cette dernière chance de participer à la visite guidée et commentée de l'exposition exceptionnelle de cette rentrée parisienne : „Niki de Saint-Phalle“ au **Grand Palais** le vendredi **26 septembre 2014 à 15h45**. **Niki de Saint Phalle (1930-2002)** est l'une des artistes les plus populaires du milieu du XXe siècle, à la fois plasticienne, peintre, sculptrice et réalisatrice de films. Si elle est surtout connue du grand public pour ses **célèbres « Nanas »**, son oeuvre s'impose aussi par son engagement politique et féministe.



**Rendez-vous : 15h45.** Galeries Nationales du Grand Palais, entrée Champs-Élysées.

**Inscription : Jusqu'au 15.09.** auprès de Maria ARAM via le coupon joint + chèque.

**Tarif :** Membre **20 €** / non-membre **25 €**.

## **ASSEMBLEE GENERALE 2014**

Notre assemblée générale aura lieu le mercredi **1er octobre 2014, à 19h30 au restaurant „Le Stube Verdeau“**, 23-27 passage Verdeau 75009 Paris. Venez nombreux à cette assemblée générale, sympathique occasion de reprendre contact après la longue pause de l'été. **Nous comptons sur votre indispensable présence !**

### **Ordre du jour :**

- Rapport d'activité du Président
- Rapport financier 2013/2014
- Budget 2014/2015
- Quitus du comité
- Questions

- **Invitation au cocktail de clôture !**

**Rendez-vous : 19h30** au Restaurant „Le Stube Verdeau“, 23-27 passage Verdeau, 75009 Paris.

**Inscription : Avant le 25.09.14** via coupon joint. En cas d'empêchement, **donnez votre pouvoir** à un autre membre ou envoyez le à Johann PRECHT, avant le 25.9.14, **voir ci-dessous**.



## **COTISATIONS 2014/15 : A REGLER MAINTENANT !**

A nouveau, le comité a décidé de ne pas augmenter les cotisations :  
O Etudiant / au-pair : 28 €                      O Individuel : 35 €  
O Couple : 48 €                                      O Membre bienfaiteur à partir de 80 €.

Merci de régler vos cotisations avant le **31 octobre 2014**.

**Paie ment par chèque et coupon joint ou par virement bancaire.**

**Merci d'avance !**

## **Payez par virement !**

**Banque:** BNP Paribas,  
159 av. Charles de Gaulle,  
92200 Neuilly-sur-Seine ;  
**IBAN:** FR76 3000 4005 5200 0100  
1612 804  
**BIC:** BNPAFRPPNEU  
**Bénéficiaire :** Association  
Autrichienne à Paris

## **SOIREE AUTRICHIENNE du «Club de la Chasse et de la Nature»**

Comme précédemment annoncé, le « Club de la Chasse et de la Nature » organise le **mardi 7 octobre 2014** son prochain dîner annuel « d'ouverture de la chasse » sur le thème de l'Autriche, en présence de **Madame Ursula PLASSNIK, ambassadeur d'Autriche en France**. Au son des valses de Vienne et au souvenir des fastes de la Double Monarchie, les membres de l'AAP sont conviés à participer – tenues traditionnelles bienvenues - à cette soirée, hommage exceptionnel à l'Autriche d'hier et d'aujourd'hui. Invités d'honneur, les artistes de l'Opéra de Paris seront habillés pour l'occasion par l'Opéra. Gastronomie, vins fins, musique et décors se déclineront à l'heure autrichienne, tout en élégance et raffinement. **Attention** : places limitées !

**Programme :**

- 19h : apéritif dans le grand salon.
- 19h à 20h30 : concours de tir « Cible d'honneur » pour ceux qui le souhaitent.
- **20h30 : dîner dans les salles voutées des hôtels de Mongelas et de Guénégaud.**

**Lieu :** **Musée de la Chasse**, à l'Hotel Guénégaud, 60 rue des Archives, 75003 Paris.

**Inscription :** Avant le 27/9 via le coupon ou auprès de M. Fouchécour : 06 45 45 99 03 / [louis.fouchecour@hotmail.fr](mailto:louis.fouchecour@hotmail.fr)

**Tarif :** **95 € / personne**



## **APPEL Participez à l'ouverture du bal autrichien du 24 janvier 2015 !**

Il y a certainement au sein des familles membres de l'AAP de jeunes filles ou jeunes hommes (min. 15 ans) qui aiment danser et souhaitent vivre une ouverture de bal traditionnel viennois en tant que débutant(e) ? Les cours de danse et répétitions débutent le **7 novembre 2014** et comptent 10 soirées, les vendredis soirs de 18h à 20h.

Lieu : Ecole Internationale Allemande à Saint-Cloud.

Pour de plus amples informations, contactez **Barbara PRECHT** : 06 28 71 54 69 /

[barbara.precht@hotmail.com](mailto:barbara.precht@hotmail.com)



## **ANNONCE cours de danse pour adultes !**

Pour tous ceux qui, dans l'optique du prochain bal autrichien, souhaitent rafraîchir leur pratique de la danse, ou pour tous les débutants qui souhaitent découvrir les plaisirs de la danse : nous avons la possibilité de participer aux cours de danse de l'Ecole Internationale Allemande à Saint-Cloud.

Les 6 cours auront lieu à partir du **21 novembre 2014, les vendredis de 20h à 21h30**.

Pour de plus amples informations, contactez **Barbara PRECHT** : 06 28 71 54 69 /

[barbara.precht@hotmail.com](mailto:barbara.precht@hotmail.com)



## **ESPACE MEMBRES**

**Location appartement 70 m<sup>2</sup>, Paris XVème (M° Dupleix / la Motte Picquet Grenelle)**

8ème étage, 3 pièces, très bien agencé. Disponible le 6 octobre 2014. Option : Vente des meubles à un prix total de 2,000 €. Contact : Mme Françoise MARCHAL. Tél. : **06 37 21 54 60**

**bienvenue !** 

## **CARNET DE L'ASSOCIATION**

***Nous saluons nos nouveaux membres*** : Marie & Marc **LE PECHON**, Thomas **HASCHKA**.

*Au plaisir de vous retrouver lors de nos prochains événements !*

*Votre Comité*

---

### Inscription au **PICNIC AU BOIS DE BOULOGNE** (21.09.14 à 12h)

Nom : ..... Prénom : .....  
Téléphone : ..... Email : .....  
Adresse : .....  
Je viendrai accompagné(e) de : .....  
Date : ..... Signature : .....  
**A renvoyer avant le 14.9.14 à Barbara Precht, 10 rue Franqueville, 75116 Paris / [barbara.precht@hotmail.com](mailto:barbara.precht@hotmail.com)**

---

### Inscription à la visite guidée de **L'EXPOSITION NIKI DE SAINT PHALLE** (26.9.14 à 15h45)

Nom : ..... Prénom : .....  
Téléphone : ..... Email : .....  
Adresse : .....  
**J'inscris : ..... membres à 20 € et ..... non-membres à 25 € TOTAL : ..... €**  
Date : ..... Signature : .....

**Merci de renvoyer avant le 15.9.14 ce coupon + chèque à l'ordre de « Association Autrichienne à Paris » à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris.**

---

### Inscription au **DÎNER D'OUVERTURE DE LA CHASSE** (07.10.14 à 19h)

Nom : ..... Prénom : .....  
Téléphone : ..... Email : .....  
Adresse : .....  
**J'inscris : ..... membres à 95 €. Total: .....€. Nom & prénom des participants :**  
Date : ..... Signature : .....

**Merci de renvoyer ce coupon + chèque libellé à Association Autrichienne à Paris avant le 27.9.14 à Louis de Fouchécour, 16 rue Edouard Nortier, 92200 Neuilly-sur-Seine.**

---

### Inscription à l'**ASSEMBLEE GENERALE AAP 2014** (01.10.14 à 19h30)

Nom : ..... Prénom : ..... Tél. : .....  
Nom : ..... Prénom : ..... Tél. : .....  
Date : ..... Signature : .....

**A renvoyer avant le 25. 09.2014 à Johann PRECHT 10 rue Franqueville, 75116 Paris.**

---

### **P O U V O I R** pour l'**ASSEMBLEE GENERALE 2014 de l'AAP**

Je soussigné(e) M./Mme Nom : ..... Prénom.....  
Téléphone : ..... Email : .....  
**donne pouvoir pour me représenter à l'Assemblée générale de l'Association Autrichienne à Paris,**  
qui se tiendra le 1er octobre 2014 à 19h30, au Stube Verdeau, 23-27 passage Verdeau, 75009 Paris à :  
M./Mme Nom : ..... Prénom : .....  
Date : ..... Signature : .....

**Coupon à renvoyer avant le 25.9.14 à Johann PRECHT, 10 rue Franqueville, 75116 Paris.**

---

### **COTISATIONS ANNUELLES 2014/2015**

Nom : ..... Prénom : .....  
Téléphone : ..... Email : .....  
 étudiant(e) /au pair 28 €     individuel 35 €  
 couple 48 €    **Nom du conjoint :** .....  
 membre bienfaiteur à partir de 80 €

**Merci de renvoyer ce coupon & chèque à l'ordre de « l'Association Autrichienne à Paris » avant le 31.10.14 à Louis de Fouchécour, 16 rue Edouard Nortier, 92200 Neuilly/Seine.**